

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ

ΕΤΟΣ ΚΣΤ'.

ΑΡΙΘ.— 40

ΑΔΗΘΕΙΑ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ 21 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1906

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΠΡΟΚΑΤΑΒΑΛΛΟΜΕΝΗ

Καθ' ὅλον τὸ ὄθωμαν. κράτος μετζίτια ἀργ. 5
διὰ τὸν κατώτερον κλήρον καὶ τοὺς δημοδιδασκ. 3
ἐν γὰρ ἐξωτερικῇ φράγκᾳ χρυσᾷ..... 25

ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΣΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

† Ὁ Κολωνίας ΠΟΛΥΚΑΡΙΤΟΣ (πρόεδρος)
† Ὁ Μ. Πρωτοσύγκελλος ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ (ταμίας)
† Ὁ ἀρχιγραμματ. τῆς ἱερᾶς Συνόδου ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ

Ἐπίτιμος διευθυντὴς καὶ συντάκτης ὁ Μ. χαρτοφύλαξ καὶ χρονογράφος τῆς τοῦ Χρ. Μ. Ἐκκλησίας Μ. Ι. ΓΕΔΕΩΝ

Η ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΗ ΕΟΡΤΗ ΤΩΝ ΓΕΝΕΘΛΙΩΝ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΑΤΟΥ ΗΜΩΝ ΑΝΑΚΤΟΣ ΣΟΥΛΤΑΝ ΑΒΔΟΥΛ ΧΑΜΗΤ ΧΑΝ Β'

Συνήγειρε σήμερον εἰς δεήσεις ἐν ναοῖς ἐνταῦθα τε καὶ ταῖς ἐπαρχίαις τοὺς πιστοὺς καὶ νομοταγεῖς ὀρθοδόξους ὑπηκόους Αὐτοῦ. Ἡ ἡμέρα αὕτη διδάσκει τοῖς ὑπηκόοις πᾶσιν ὅτι ἐξήκοντα μὲν καὶ τέσσαρα ὑγιῶς ἔτη συνεπλήρωσεν ἐνδόξου ζωῆς ὁ μεγαλειότατος ἡμῶν αὐθέντης καὶ σουλτάνος, ἀλλ' ὅτι τὰ τριάκοντα ἐν ἐκ τούτων ἀφιέρωσεν εἰς διηγεκεῖς καὶ νυχθημέρους σκέψεις καὶ μερίμνας ὑπὲρ εὐτυχίας τῶν ὑπὸ τὸ κραταῖον Αὐτοῦ σκῆπτρον λαῶν, ὑπὲρ διαδόσεως τῶν φώτων τῆς ἐπιστήμης, ὑπὲρ ὕλικῆς προόδου τοῦ Κράτους, ὑπὲρ ἠθικῆς εὐεξίας αὐτοῦ. Ἐπὶ τῇ περιστάσει ταύτῃ λοιπὸν, οἱ πιστοὶ Αὐτοῦ ὑπήκοοι, οἱ πρὸ μηνὸς ἐνὸς ἐν εὐφροσύνῃ καὶ χαρᾷ πανηγυρίσαντες τὴν ἐπέτειον τῆς εἰς τὸν αὐτοκρατορικὸν θρόνον ἀναβάσεως, πανήγυριν ἄγουσι καὶ σήμερον, εὐχόμενοι καὶ πάλιν, ὡς ἡυχθήσαν πρὸ μηνὸς τῷ Οὐρανῷ πάντων

τῶν ἀνθρώπων πατρὶ καὶ δημιουργῷ, ἵνα χαρίζηται τῇ Α. Α. Μεγαλειότητι ἐνιαυτῶν πλῆθος εὐτυχῶν, ἐνιαυτῶν ὑγιῶν, ἐνιαυτῶν ἐνδόξων, ἐπὶ συνεχείᾳ τῶν ὑπὲρ τῶν λαῶν Αὐτοῦ καὶ τοῦ Κράτους σκέψεων καὶ κεδνῶν βουλευμάτων καὶ κοινωφελεστάτων ἀποφάσεων.

§

Τὰς κοινὰς δεήσεις ἀνέπεμψεν ἐν τῷ πατριαρχικῷ ναῷ ὁ παναγιώτατος οἰκουμενικὸς πατριάρχης καὶ τὴν πρὸς Θεὸν εὐχὴν ὑπὲρ τοῦ ἀνακτος ἐπανελάμβανον οἱ εὐσεβεῖς ἐκκλησιαζόμενοι, ἐνῶ καὶ πάντες ἡύχοντο κατ' ἰδίαν οἱ τὰς ὑπὲρ τοῦ Κράτους πολυετεῖς τοῦ αὐθέντου αὐτῶν γινώσκοντες μερίμνας. Συνήχοντο μετὰ τοῦ παναγιωτάτου οἰκουμενικοῦ πατριάρχου οἱ σεβασμιώτατοι συνοδικοὶ καὶ οἱ παρεπιδημοῦντες μητροπολίται Κυζίκου, Νικομηδείας, Πελαγονίας, Μελενίκου, Με-

θύμνης, Χίου, Μεσημβρίας, Βάρνης, Μαρωνείας, Σηλυβρίας, Γάνου-Χώρας, Γρεβενῶν, Δρυϊνουπόλεως καὶ Κολωνίας, φέροντες πάντες, ὡς καὶ ἡ Α. Θ. Π. ὁ οἰκουμενικὸς πατριάρχης, τὰ αὐτοκρατορικὰ παράσημα, δι' ὧν ὁ γαληνότατος ἀναξ ἐτίμησεν ἀμείψας τὰς ὑπὲρ τῶν ὀρθοδόξων ὑπηκόων Αὐτοῦ ποιμαντικὰς αὐτῶν μερίμνας. Ἐπίσης παρῆσαν ἐν τῷ ναῷ οἱ πανοσλγ. ἐπίτροποι τῶν Ἀγίων Τόπων, τὰ ἐντιμα μέλη τοῦ Δ. Ἐθν. Μ. Συμβουλίου, καὶ τινες τῶν βαθμούχων τοῦ Κράτους, πάντες οἱ τῶν Πατριαρχείων ὑπάλληλοι, κληρικοὶ καὶ λαϊκοί, καὶ πολὺ εὐσεβῶν ἐκκλησίασμα.

§

Ἡ ἱερὰ τελετὴ ὑπὲρ ὑγείας καὶ μακροβιότητος τοῦ μεγαλειότατου ἀνακτος διεξήχθη κατὰ τὴν καθιερωθεῖσαν ἤδη τυπικὴν διάταξιν, ἣν ἐπὶ τῇ ἐορτῇ τῆς 19 αὐγούστου ἐξεδώκαμεν ἐν τῇ «Ἐκκλησίᾳ». Ἀληθεύει περὺς, ἐφάλη δὲ ἐπὶ τῇ ἀποδόσει τῆς ἐορτῆς τοῦ Σπαιροῦ τὸ ἀπολυτίκιον «Σῶσον Κύριε τὸν λαόν σου». Ἡ Α. Θ. Π. μετὰ τὴν πρὸς τὸν Ὑψιστον δέησιν προσεφώνησε τὸ πλῆθος τῶν ὀρθοδόξων αὐτοῦ τέκνων ἀναγγέλλας ὅτι καὶ ἡμεῖς καὶ εὐχόμεθα ὀφειλετικῶς ὑπὲρ τοῦ ἀνακτος ἡμῶν καὶ αὐθέντου, τοῦ μεριμνῶντος ὑπὲρ τῶν πιστῶν Αὐτοῦ ὑπηκόων, δεόμεθα δὲ τοῦ Ὑψίστου, κατὰ καθῆκον, ὅπως Αὐτῷ χαρίζεται ἄνοσον βίον καὶ βασιλείαν εὐτυχῇ πρὸς προστασίαν τῶν δικαίων τῆς μητρὸς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ εὐσεβοῦς ἡμῶν Γένους, ἃ περιφρουρεῖ ὁ μεγαλειότατος ἡμῶν ἀναξ.

Μετὰ τὴν πατριαρχικὴν προσφώνησιν, τὴν τὰς κοινὰς πάντων τῶν ὑπηκόων τοῦ ἀνακτος εὐχὰς συνοψίζουσιν, ἐφάλη ὑπὸ τῶν χορῶν τοῦ πατριαρχικοῦ ναοῦ ὁ πολυχρονισμὸς τῆς Α. Α. Μεγαλειότητος καὶ πάντες οἱ σεβασμ. ἀρχιερεῖς καὶ οἱ ἐν τέλει ἀνῆλθον εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν πατριαρχῶν.

Ἀπὸ τοῦ ὑπὸ τὴν Μ. Πρωτοσυγκελλίαν ἐξώστου, ἡ Α. Θ. Π., ἀγγείλας καὶ πάλιν εἰς τὸ ἐν τῷ προαυλίῳ τοῦ πατριαρχικοῦ ναοῦ συνηγμένον πλῆθος τὴν ἐορτὴν τῶν σουλτανικῶν γενεθλίων, προσέτρεψε νὰ εὐχωνται ὑπὲρ τῆς Α. Α. Μ. καὶ νὰ ζητωκραυγῇσιν ὑπὲρ Αὐτοῦ. Τὸ παριστάμενον πλῆθος ἐζητωκραύγησεν.

§

Μετὰ ταῦτα, ἡ Α. Θ. Π. ἐν συνοδίᾳ τοῦ ἐξοχ. ἄρχοντος καπικεχαγιά τῶν Πατριαρχείων, ἐν ἀπουσίᾳ τῆς Α. Ἐξ. τοῦ ἄρχοντος Μ. λογοθέτου, ἀσθενούντος, ἀνῆλθεν εἰς τὰ ἐν Γιλδίξ αὐτοκρατορικὰ ἀνάκτορα, ὅπως ὑποβάλῃ τὰς εὐχὰς τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ Γένους εἰς τὴν Α. Α. Μ. Κατὰ τὴν ἐπίσημον ὑποδοχὴν παρίσταντο πάντες οἱ θρησκευτικοὶ ἀρχηγοὶ τῶν ὑπὸ τὸ σουλτανικὸν σκῆπτρον λαῶν, ἀνευ ἀκολουθίας, συμπαρισταμένου μόνου τοῦ ἡμετέρου καπικεχαγιά.

Ὁ μεγαλειότατος ἡμῶν ἀναξ ἄγαν προσηνῶς καὶ φιλομειδῆς ὑπεδέξατο τοὺς θρησκευτικοὺς ἀρχηγούς, τείνας τὴν χεῖρα πρὸς τὸν οἰκουμενικὸν πατριάρχην, οὗ κατόπιν ἠχροάσατο ἑλληνιστὶ τοῦ προσφωνήματος· ἀναγνούς δὲ τὴν εἰς τὸ τουρκικὸν μετὰφρασιν, ἐξέφρασε τὴν αὐτοκρατορικὴν Αὐτοῦ εὐχαρίστησιν ὅτι εἶδεν ἐνώπιον Αὐτοῦ πάντας τοὺς θρησκευτικοὺς ἀρχηγούς τῶν ὑπὸ τὸ σκῆπτρον Αὐτοῦ λαῶν καὶ συνέστητεν αὐτοῖς ἵνα νοθετώσι πάντοτε τοὺς ὑπὸ τὴν πνευματικὴν αὐτῶν ἡγεσίαν λαούς ὅπως διάγωσι ἐν ὁμονοίᾳ πρὸς ἀλλήλους. Ἡ Α. Θ. Π. ἐπανέλαβεν ὅτι διαρκῶς δέεται ὑπὲρ τῆς πολυτίμου τοῦ ἀνακτος ὑγείας, ἡ δὲ Α. Α. Μ. διεβεβαίωσεν ὅτι κατ' εὐτυχίαν, ἀνέρωσεν ἐντελῶς, θείᾳ συνάρσει—καὶ χαιρετίσας τοὺς θρησκευτικοὺς ἀρχηγούς ἀπεσύρθη.

§

Ἡ πρὸς τὴν Α. Α. Μ. πατριαρχικὴ προσφώνησις ἔχει οὕτω:

Μεγαλειότατε,

Οἱ ἔχοντες τὴν ὑψηλὴν τιμὴν νὰ παρίστανται ἐνώπιον τῆς Ὑμετέρας Αὐτοκρατορικῆς Μεγαλειότητος πνευματικοὶ ἀρχηγοὶ τῶν διαφορῶν μὴ μουσουλμανικῶν κοινοτήτων ὅπως κατὰ τὴν ἡμέραν ταύτην τῶν γενεθλίων αὐτῆς συγχαρῶσι καὶ εὐχηθῶσιν Αὐτῇ ἀπὸ μέρους τῶν πιστῶν Σου ὑπηκόων, οὓς ποδηγετοῦσι πνευματικῶς εἰς τὰ τῆς ὑπηρετικότητος καθήκοντα, τὰ καθήκοντα τῆς πίστεως καὶ ἀφοσιώσεως πρὸς τὴν Σὴν Μεγαλειότητα, μίαν καὶ διάτορον εὐχὴν ἐκπέμπουσι πρὸς τὸν Ὑψιστον Θεόν, τὸν δοτῆρα παντὸς ἀγαθοῦ, ἵνα δωρῇται Αὐτῇ ὑγίαιαν ἀμετάπτωτον, βίον μακρὸν καὶ εὐδαίμονα ἐπ' ἀγαθῷ πάντων ἀνεξαιρέτως τῶν πιστῶν Αὐτῆς ὑπηκόων.

§

Ἐπὶ τῇ αὐτοκρατορικῇ ἑορτῇ ἢ τε ἱερὰ Σύνοδος καὶ τὰ ἐν τοῖς Πατριαρχείοις γραφεῖα καὶ ἐπιτροπαὶ καὶ τὸ πνευματικὸν δικαστήριον ἀργοῦσιν, ὡς ἐπίσης ἀργοῦσιν ἢ τε Μ. τοῦ Γένους Σχολὴ καὶ τὸ Ἔθν. Ἰωακείμιον παρθεναγωγεῖον.

Ἡ «Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια» τῆς κοινῆς χαρᾶς συμμετέχουσα καὶ εὐγνωμονοῦσα τῷ προστάτῃ τῶν γραμμάτων καὶ τῆς δημοσιογραφίας φιλολόφῳ ἀνακτι, ἐκδίδει σήμερον ἴδιον φύλλον. Τὸ τακτικὸν τῆς ἐβδομάδος φύλλον ἐκδοθῆσεται αὔριον.

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

Ἱερὰ Σύνοδος.—Ἐπέστρεψεν ἐκ τῆς ἐπαρχίας αὐτοῦ, εἰς ἣν μετέβη χάριν τῆς ἑορτῆς τῆς 8 Σεπτεμβρίου, ὁ ἐκ τῶν σεβασμ. συνοδικῶν μητροπολίτης Σηλυβρίας κ. Διονύσιος.

Αὐστρουγγρικὴ προεδρεία.—Τῷ παρελθόντι σαββάτῳ, ἐντολῇ πατριαρχικῇ, ὁ πανοσιολόγ. Μ. πρωτοσύγκελλος μετὰ τοῦ Α' γραμματέως τοῦ Δ. Ἐθν. Μ. Συμβουλίου κ. Π. Δ. Νικολοπούλου ἐπεσκέψαντο τὴν Α. Ἐξ. τὸν ἐνταῦθα πρεσβευτὴν τῆς Αὐστρουγγαρίας κόμητα Κάλιτς καὶ ἡρμήνευσαν αὐτῷ τὰς συγχαρτικὰς προσεήσεις τῆς Α. Θ. Π. ἐπὶ τῷ παρὰ τῆς Α. ΚΒ. Μ. τοῦ αὐτοκράτορος Φραγκίσκου Ἰωσήφ ἀπονειμθέντι νῦν αὐτῷ βαθμῷ τοῦ κόμητος, μεταβιβαζομένῳ καὶ τοῖς κληρονόμοις αὐτοῦ.—Τῇ δευτέρᾳ ἢ Α. Εξ. κατήλθεν εἰς ἐπίσκεψιν τῆς Α. Θ. Π. τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου, ὅστις χθὲς μεταβὰς εἰς Θεραπεῖα, ἐν συνοδίᾳ τοῦ Α' γραμματέως τοῦ Δ. Ἐθν. Μ. Συμβουλίου, ἀπέδωκε τὴν ἐπίσκεψιν τῷ ἐξοχ. πρεσβευτῇ κόμητι Κάλιτς, ἀναχωροῦντι ὀριστικῶς ἐκ τῆς ἡμετέρας πόλεως, ἐν ἣ καταλείπει δεξιῷ διπλωμάτου φήμην ἀλησιμόνητον.

Θεολογικὴ Σχολή.—Ἀνασυγκροτηθεῖσης τῆς πρώτης καὶ τῆς δευτέρας τάξεως τῆς ἱερᾶς ἐν Χάλκῃ Θεολογ. Σχολῆς, διωρίσθη καθηγητὴς ἐν αὐτῇ ὁ καὶ πρὸ ἐτῶν ἐπιτυχῶς διδάξας ἔλλογ. κ. Εὐστράτιος Γεωργιάδης, ἐκ τῶν καθηγητῶν τῆς ἑλλην. Ἐμπορικῆς Σχολῆς.—Ὁ ἐπὶ τῇ ἐνάρξει τῶν μαθημάτων τῆς θεολογικῆς ἀγασμὸς ἐγένετο τὴν παρελθούσαν παρασκευὴν ὑπὸ τοῦ ἐφόρου καὶ ταμίου σεβασμ. μητροπολίτου Κολωνίας κ. Πολυκάρπου.

Κεντρικὴ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπή.—Μέλος τῆς πατριαρχ. Κεντρικῆς Ἐκκλησ. Ἐπιτροπῆς, αἰτήσῃ αὐτῆς ταύτης, διωρίσθη ὑπὸ τῆς Α. Θ. Π. τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου ὁ αἰδεσμ. πρεσβύτερος κ. Παναγιώτης, ἐκ τῶν ἀρχαίων τελειοφοίτων τῆς θεολογικῆς ἐν Χάλκῃ σχολῆς, προϊστάμενος τοῦ ἐν Πασα-μαχαλὲ Διπλοκιονίου ἱεροῦ ναοῦ, ἀντικαθιστῶν τὸν πανιερ. μητροπολίτην Μελενίκου κ. Αἰμιλιανόν.

Κανονικὴ ἄδεια.—Ἐπανῆλθεν εἰς Σμύρνην κατὰ τὴν παρελθούσαν ἐβδομάδα, προτιθέμενος ν' ἀπέλθῃ εἰς τὴν ἐπαρχίαν αὐτοῦ ὁ πανιερ. μητροπολίτης Μιτυλήνης κ. Κύριλλος, ἐπιστρέφων ἐκ τοῦ εἰς Ἁγίον Ὅρος Ἀθω ἀδείᾳ συνοδικῇ προσκυνήματος αὐτοῦ.

Μ. τοῦ Γένους Σχολή.—Ἐν τῷ παρόντι τεύχει δημοσιεύομεν τὴν ἐφοριακὴν περὶ τοῦ ταμείου τῆς Σχολῆς ἑκθεσιν, ἣν ἀνέγνω τῇ 1 Σεπτεμβρίου ὁ ἐκ τῶν ἐφόρων ταμίας κ. Ἰω. Κ. Χατζόπουλος.—Εἰς τὸ μητρώον τῆς Σχολῆς ἄχρι σήμερον κατεγράφησαν 220 μαθηταί.

Μοναστηριακὴ Ἐπιτροπή.—Συνῆλθεν εἰς συνεδρίαν ἡ ἐν τοῖς Πατριαρχείοις Μοναστηριακὴ Ἐπιτροπή κατὰ τὴν παρελθούσαν ἐβδομάδα, ἀσχοληθεῖσα περὶ ὑποθέσεις τῶν ἱερῶν μονῶν Σουμελά, Κανάλων (διαχειριστικὰς) καὶ Θεολόγου τῆς Πάτμου (πακτωτικὰς).

Ὀνοματικαὶ ἑορταί.—Τῇ παρελθούσῃ, πέμπτῃ, μνήμη τῆς Ὑψώσεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ, ἢ Α. Θ. Π. ἐπεσκέψατο ἐν Νεοχωρίῳ τὴν Α. Ἐξ. τὸν τὴν ὀνοματικὴν ἑορτὴν αὐτοῦ ἄγοντα Μ. λογοθέτην Σταυράκη βέην Ἀριστάρχην, ᾧ καὶ ἠῤξατο τὰ δέοντα—τῇ δευτέρᾳ δὲ, μνήμῃ Εὐμενίου ἱερομάρτυρος, συνεχάρη τηλεγραφικῶς τῷ ἐπίσης ἑορτάζοντι πανιερ. μητροπολίτῃ Κρήτης κ. Εὐμενίῳ.

Περιοδευταί.—Ἐπετρέπη συνοδικῶς τῷ θεοφιλ. ἐπισκόπῳ Χριστοπόλει κ. Ἰωακείμ, βοηθῷ τοῦ πανιερ. μητροπολίτου Ξάνθης, ἢ εἰς Κωνσταντινούπολιν ἔλευσις.

Πατριαρχικαὶ εὐχαί.—Τῷ παρελθόντι σαββάτῳ ἢ Α. Θ. Π. διεβίβασε διὰ τοῦ πανοσιολόγ. Μ. πρωτοσυγγέλλου καὶ τοῦ Α' γραμματέως τοῦ Δ. Ἐθν. Μ. Συμβουλίου τὰς πατρικὰς εὐχὰς αὐτοῦ τοῖς ἐν Νεοχωρίῳ διζήμενοις τῷ τε ἔξ. Μ. λογοθέτῃ καὶ τῷ ἐριτίμῳ κ. Δημοσθένει Εὐγενίδῃ.

Ἐκκλησιαστικὴ μουσικὴ.—Ἀπὸ τῆς παρελθούσης παρσκευῆς ἤρξαντο τὰ μαθήματα τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Μουσικῆς Σχολῆς.

Μητροπόλις Σηλυβρίας.—Ἡ πανήγυρις τῆς 8 Σεπτεμβρίου, δι' ἣν πλῆθος συνέρρεεν ἄλλοτε πολὺ προσκυνητῶν, διεξήχθη καὶ φέτος, ἐν μέσῳ πολλῶν εὐτεβῶν προσελθόντων ἐκ τῆς πρωτευούσης καὶ τῶν περὶ τὴν Σηλυβρίαν μερῶν, ἐν τάξει παραδειγματικῇ, πολλοὺς καὶ δικαίους τοὺς ἐπὶ κλῖνους ἐφελκυσάσῃ ὑπὲρ τοῦ καίμακάμῃ Σηλυβρίας ἐνδοξ. Ριφάτ βέη. Περὶ τοῦ κυβερνητικοῦ τούτου ὑπαλλήλου, γνώστου καὶ τῆς ἑλληνικῆς τυγχάνοντος, καὶ συγγενοῦς τῆς Α. Ψ. τοῦ Μ. βεζίρου, γίνεται πάντοτε λόγος εὐφημος, δικαίως, διὰ τὴν εὐγένειαν τῶν τρόπων καὶ τὴν χρηστότητα τοῦ χαρακτῆρος, μεθ' ὧν ἄριστα συνδυάζει τὴν πίστην τοῦ καθήκοντος ἐκπλήρωσιν.

Ἄγιον Ὅρος.—Σχολάρχης τῆς κεντρικῆς ἐν Καρεαίς Ἀθωνιάδος σχολῆς ἀντιδιωρίσθη ὑπὸ τῆς ἱερᾶς Κοινοῦτος ὁ ἐκ τῆς ἱερᾶς τοῦ Ξηροποτάμου μονῆς ὁσιολογ. μοναχὸς κ. Κυριακὸς Ζαχαριάδης. Ἡ ἱερὰ Κοινοῦτος ἀπέλυσεν ἐγκύκλιον πρὸς τὰς ἱερὰς μονὰς καλοῦσα εἰς Καρεὰς τοὺς θέλοντας νὰ καταγραφῶσιν ὡς μαθηταί. ἵνα κατὰ τὴν ἐναρξίν τῶν μαθημάτων πνευματικῶς κατατασσόμενοι εἰς τὰς οἰκείας τάξεις. — Εἰς τὴν ἐν τῇ ἱερᾷ μονῇ Βατοπεδίου σχολὴν διωρίσθη διδάσκαλος ὁ δακτύλιος αὐτῆς συμπληρώσας τὰς σπουδὰς αὐτοῦ ἐν τῇ Θεολογικῇ σχολῇ τῆς Χάλκης ὁσιολογ. κ. Γεώργιος Παπαγεωργίου (ἐκ Νεοχωρίου Καλλιουπόλεως). — Ἀνεχώρησεν ἐξ Ἀθῶν, μετὰ δέμηνον περίπου διαμονήν, ὁ πνευρ. μητροπολίτης Μιτυλήνης κ. Κύριλλος, ἐγγράφως τε καὶ προφορικῶς εὐχαριστήσας πᾶσι τοῖς ἡγουμένοις καὶ τοῖς ἐπιτρόποις τῶν ἱερῶν μονῶν ἐπὶ τῇ περιποιήσει, ἧς ἀπῆλαυσεν. Ἐν τῇ ἱερᾷ μονῇ τῶν Ἰβήρων «ἔβριχε μετάνοιαν» κατατρυφεῖς ἐν τοῖς ἀδελφοῖς τῆς μονῆς ταύτης, ἡτις ἐδωρήσατο αὐτῷ δειγμα μνητρικῆς φιλοστοργίας, στυγρὸν χρυσοῦν. — Ἐν Ἀγίῳ Ὄρει διέμενε, χάριν μελετῶν ὁ ἐκ τοῦ δουκάτου Σάξ-Μάινε γεν. ἑλληνιστῆς διδάκτωρ κ. Βαίχτερ. — Ἀπεστάλησαν καὶ ἐφέτος εἰς τὴν Μ. τοῦ Γ. Σχολὴν πρὸς σπουδὴν δύο μὲν ἐκ τῶν μοναχῶν τῆς τῶν Ἰβήρων εἰς ἐκ τῆς τοῦ Παντοκράτορος καὶ εἰς ἐκ τῆς τοῦ Ξενοφώντος. — Ἀπῆλθεν εἰς Θεσσαλονίκην ὁ ἐκ τῶν προκρίτων τῆς ἱερᾶς τοῦ Διονυσίου μονῆς ὁσιώτατος ἐν μοναχοῖς κ. Χαρχάμπης.

ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΥΠΡΟΥ

Ἱεραὶ πανηγύρεις.—Ἐκ τῶν λίαν βραδέως περιερχομένων εἰς χεῖρας ἡμῶν κυπριακῶν ἐφημερίδων ἐμάθομεν ὅτι ἡ πανήγυρις τοῦ ἁγίου Μανδύλου ἐτελέσθη, τῇ 16 αὐγούστου παρελθόντος, ἐν τῇ μονῇ τῆς Ἀχειροποιήτου, ἐν ἧ καὶ τεμάχιον τῆς εἰκονίσσεως ταύ-

της σώζεται, κατὰ τὴν παράδοσιν, κάτωθι τῆς ἐν τῇ μονῇ ταύτῃ εἰκόνος τῆς Θεοτόκου, κομισθείσης εἰς Κύπρον ὑπὸ τοῦ ἁγίου Εὐλαβίου, ἐπισκόπου τῆς πόλεως Λαμπούσης, ἧς ἐρείπια τινα σώζονται σήμερον. Ἐν τῇ μέσῳ τῶν ἐρειπίων τούτων διασώζεται καὶ νῦν κατὰ τὴν «Ἐλευθερίαν» (Λευκωσίας), ὁ ναὸς τοῦ ἁγίου Εὐλαβίου, διερωγῶς ἐν τισὶ μέρεσι καὶ ταχεῖαν ἀπειλῶν πτώσιν. — Αἱ ἐφημερίδες ἀγγέλλουσιν ὅτι καὶ κατὰ τὴν 8 τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου ὁ εἰς Πελλαπᾶς ἀρχιεπ. γοθικός ναὸς ἐμελλε νὰ συγκαλέσῃ τοὺς πιστοὺς εἰς ἱερὰν πανήγυριν, λειτουργούντος τοῦ σεβασμ. μητροπολίτου Κυρηνείας κ. Κυρίλλου, τοῦ καὶ προέδρου τῆς ἱερᾶς κυπριακῆς Συνόδου.

ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἱερά Σύνοδος.—Ἀπὸ τῆς παρελθούσης παρασκευῆς ἡ ἱερὰ Σύνοδος τῆς ἐν τῇ βασιλείῳ τῆς Ἑλλάδος Ἐκκλησίας ἤρξατο τῶν τοῦ ἔτους τούτου ἐργασιῶν, μετὰ τὴν δοθείσαν, κατὰ νόμον, διαβεβαίωσιν καὶ τὴν νενομισμένην ἐπὶ τῇ ἐναρξίᾳ ἱερὰν τελετήν.

ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ.

Περὶ τῆς ἑλληνικῆς ὀρθοδόξου κοινότητος Ροστόβου τῆς Ρωσσίας μανθάνομεν μετὰ πολλῆς εὐχαριστήσεως ὅτι ἀπέβη μία τῶν μεγαλειτέρων καὶ τῶν εὐπορωτέρων ἑλληνικῶν ἐν τῇ ἐξωτερικῇ κοινότητων. Μέχρι πρὸ ὀλίγων ἐτῶν ἡμαῶν ἐν Ροστόβι οἱ μεγάλοι ἐμπορικὸι οἶκοι Βαλλιάνου, Ζίφου Ζυγομαλά, Μαυρογορδάτου, Πετροκοκκίνου Σακραμαγκᾶ καὶ πολλῶν ἄλλων μεγάλων κεφαλαιούχων. Πολλοὶ τούτων ἐξώδευον ἐνίοτε πρὸς εὐθυμὴν δεκάδας τινὰς χιλιάδων ρουβλίων ἐν μιᾷ ἐσπερίδι, οὐδεὶς ὅμως ἦν, ὡς φαίνεται, πρὸς αὐτοὺς ὁ δυνάμενος νὰ παραινέσῃ μετ' ἐπιτυχίας αὐτοὺς εἰς οἰκοδομὴν ἱεροῦ ναοῦ ἢ εἰς ἱδρυσιν ἑλληνικῆς σχολῆς, ἐνῶ πολλάκις εὐρέθησαν οἱ παρχωροῦντες σχεδὸν δωρεὰν οἰκόπεδα. Ἀπαρχματοποιήτος ἔμενεν ὁ ἱερὸς οὗτος πόθος ὁ θερμικῶν καὶ ἐξχνίζων τὴν καρδίαν πνευρ. ἑλλήνων ὀρθοδόξου, μακρὰν τῆς φίλης πατρίδος διακείμεντος. Ὁ πλοῦτος ἀρχηγὸς ἐκ τῶν χειρῶν ἐκείνων εἰς τὰ τελευταῖα ἔτη, καὶ τὴν θέσιν αὐτῶν κατέλαβον ἐν τῇ ἑλληνικῇ τοῦ Ροστόβου κοινότητι, ἂν οὐχὶ καὶ ἐν τῇ ἐμπορίῳ ἑτεροί, μικρὰ μὲν ὀνόματα φέροντες, ὀλιγώτερον χρυσοῦ βάρους ἐν τοῖς θυλακίοις, εὐσεβεῖν δὲ πολλήν, πλείονα φιλογένειαν καὶ αἰσθητικὰ εὐγενῆ. Τῆς πρὸς πρόοδον γενικῆς παρὰ τῇ ἑλληνικῇ ἔθνεϊ τάσεως οὐδαμῶς ὑστεροῦντες, ἱδρυσαν ἐν πρώτοις «Ἑλληνικὴν ἀγαθοεργὸν κοινό-

τητα» σκοπὸν ἔχουσιν, πρὸς τῇ βοηθείᾳ τῶν πτωχῶν, τὴν οἰκοδομὴν ναοῦ καὶ τὴν ἰδρυθῆν σχολῆς. Τὸ τελευταῖον ἐγένετο, καὶ ἀπὸ τοῦ Σεπτεμβρίου τοῦ παρελθόντος ἔτους ἡ σχολὴ λειτουργεῖ λίαν εὐδοκίμως ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ τέως προϋσταμένου τῆς ἐν Κέρτρς ἑλληνικῆς ὀρθοδόξου κοινότητος αἰδεσιμ. πρεσβυτέρου κ. Σάββα Παρίση, ἀρχαίου τελειοφοίτου τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει Κεντρικῆς Ἱερατικῆς Σχολῆς καὶ δοκίμου διπλωματούχου τῆς ἐν Κιέβφ θεολογικῆς ἀκαδημίας. Εἰς αὐτὸν ἡ κοινότης ἐνεπίστευσε τὴν διεξαγωγὴν τοῦ ἔργου τῆς οἰκοδομῆς τοῦ τε ναοῦ καὶ τοῦ κτιρίου τῆς σχολῆς. Ἐπὶ τῇ ἐλεύσει δ' ἑλληνας ἱερέως τοῦ καὶ διδασκάλου παρὰ τῇ κοινότητι τῶν ἐν Ροστόβ ὁμογενῶν, ἠυδόκησεν ὁ πανιερ. ἐπίσκοπος Αἰκατερινοσλάβης κ. Συμεὼν νὰ διατάξῃ ἵνα τελεῖται ἡ θεία καὶ ἱερὰ λειτουργία ἑλληνιστί, ἐν τινὶ ναυδρίῳ τοῦ Ροστόβιου, ὑπὸ τὸ κωδωνοστάσιον τοῦ καθεδρικοῦ ναοῦ. Ἐν αὐτῷ καθ' ὅλον τὸ ἔτος οἱ Ἕλληνες ὀρθόδοξοι ἡξιώθησαν νὰ ἀκούωσι τὰς ἱερὰς τελετὰς καὶ τὸν θεῖον λόγον ἐν τῇ γλώσσῃ τῶν πατέρων αὐτῶν. Δυσχερεῖα τις παρατηρεῖται σήμερον εἰς εὐρεσιν οἰκοπέδου καταλλήλου, ἐν ᾧ νὰ συμπεριληφθῶσιν αἱ οἰκοδομαὶ ναοῦ καὶ σχολείου καὶ οἰκήματος πρὸς διαμονὴν τῶν κληρικῶν. Οἰκοπέδον τοιοῦτον εἰς μέρος κεντρικὸν τιμᾶται ὑπὲρ τὰς 150000 φράγκων, διότι ἐν ἀποκέντρῳ μέρει οὐδαμῶς ἐκπληροῖ τὸν προορισμὸν αὐτοῦ.

Τὰς δυσχερεῖας τὰς παρεμβαλλομένας εἰς πᾶν ἔργον ἱερὸν καὶ μέγα ὑπερνικᾷ πάντοτε ἡ ἀληθὴς εὐσέβεια καὶ ὁ ἀπροσποίητος ζῆλος· ἀλλὰ τοῦτον μὲν κεντρηται ὁμολογουμένως ὁ ἱερεὺς τῆς κοινότητος, συνδυάζων ἄριστα τὸ ἔργον πνευματικοῦ πατρὸς καὶ διδασκάλου τῶν γραμμῶν· ἡ δὲ τῶν ὀρθοδόξων εὐσέβεια, ἡ πρὸς τὸ ἔθνος ἀγάπη, ἡ στοργὴ πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν ἐγγυᾶται ἡμῖν τὴν ἐντὸς ὀλίγου διςστήματος ἐκπλήρωσιν τῆς πρωτίστης ἀνάγκης πάσης ἀνεπτυγμένης κοινότητος. Ἡ φιλογένεια τῶν ἐν Ροστόβιῳ προκρίτων ἑλλήνων καὶ ἰδίᾳ τῶν μελῶν τῆς «Ἀγαθοεργοῦ κοινότητος», ἐξοικονομοῦσα τὰ πάντα καταλλήλως, θέλει ἀποδείξει τὴν ἑλληνικὴν ἐν Ροστόβιῳ κοινότητα μίαν τῶν πρώτων ἐν Ρωσίᾳ καὶ Εὐρώπῃ, διακρινόμενὴν ἐπὶ ἔργοις τιμᾶσι τὸ ἑλληνικὸν ὄνομα.

Ἡ ἐορτὴ τῆς 20 Σεπτεμβρίου, ἐπὶ μνήμῃ τοῦ ἁγίου μάρτυρος Εὐσταθίου, διεξήχθη κατανυκτικῶς ἐν τῷ εὐκτήριῳ τῶν πατριαρχικῶν κελλίων, ἃ δι' ἰδίων ἀδρῶν ἀναλωμάτων ἡγεῖρεν ὁ κατὰ τὴν 20 τοῦ μηνὸς τὴν ὀνομαστικὴν ἐορτὴν αὐτοῦ ἄγων ἐρίτιμος τραπεζίτης κ. Ε. Εὐγενίδης. Διεβίβασεν αὐτῷ τηλεγραφικῶς

τὰς ἀπὸ κέντρου καρδίας εὐχὰς αὐτοῦ ὁ παναγιώτατος οἰκουμενικὸς πατριάρχης, εἰς δὲ ἰδίῳ, ἐκ πολλῆς εὐλαβείας καὶ πολλῆς υἱικῆς στοργῆς, ἀφιέρωσε τὸ περικαλλὲς εὐκτήριον τῶν πατριαρχικῶν κελλίων καὶ αὐτὰ ταῦτα τὰ κελλία ὁ φιλογενὴς κ. Εὐγενίδης.

Εἰς εὐλογίαν τοῦ ἐορτάζοντος ἐγκρίτου τέκνου τῆς Ἐκκλησίας οὐχὶ τηλεγράφημα ἀπλοῦν ἔδει ν' ἀποσταλῇ. Ἰδίᾳ λειτουργήσας ὁ παναγιώτατος πατριάρχης ἐπεκαλέσατο τὴν εὐλογίαν τοῦ οὐρανόθεν τὰ ἀγαθὰ νέμοντος παναγάρχου Θεοῦ ἐπὶ τε τὸν ἐορτάζοντα καὶ σύμπασαν τὴν εὐγενὴ αὐτοῦ οἰκογένειαν. Ἡ ἐπὶ κλησὶς τῆς ἐξ Ὑψους ἐπιρρώσεως, τῆς υἱείας, τῆς ἀμφιλαφοῦς εὐημερίας ἦν καθήκον πρὸς τὸν γενναῖον τῶν ἱερῶν καὶ ἔθνωφελῶν ἔργων προστάτην καὶ χορηγόν, ὅστις ἀναστήσας σχολεῖα ἐνταῦθα καὶ ἀλλαχοῦ καὶ φιλόπτωχον ἴδρυμα ἐν Σταυροδρομίῳ, καὶ εἰκόνας ἱερὰς ἐκδοὺς εἰς χρήσιν οἰκίων καὶ σχολείων, ἀνέθηκε τῷ μὲν ἐν οὐρανοῖς παμβασιλεῖ ναῖσκον ἄριον, ἄριστα καὶ ἀρχαιοπρεπῶς ἐστολισμένον, τῷ δὲ ἀρχιούτῃ τῆς ὀρθοδοξίας εὐπρεπέστατα κελλία καὶ δώματα, ἐπὶ ἀπερίτῳ κομψότητι διακρινόμενα· οὕτω δὲ κατέλιπεν εἰς μίμησιν ἅμα καὶ μνημόσυνον τοῖς ἐπιγενησομένοις τεκμήρια ἀκραιφνοῦς εὐσεβείας καὶ φιλογενείας ἐν αὐτῷ τῷ κέντρῳ τῆς ἐκκλησιαστικῆς καὶ ἐθνικῆς ἡμῶν ζωῆς καὶ κινήσεως.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΗΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧ. Μ. ΤΟΥ Γ. ΣΧΟΛΗΣ

ἀναγνωσθεῖσα ὑπὸ τοῦ ἐφόρου καὶ ταμίου αὐτῆς κ.
Ἰω. Κ. Χατζοπούλου τῇ 1 Σεπτεμβρίου 1906.

**Παναγιώτατε δέοποτα,
Σεβαδμιώτατοι ἱεράρχαι,
καὶ ἡ λοιπὴ φιλόμουδος ὁμύγυρις**

Εἴθισται, ὅπως κατὰ τὴν ἐπίσημον ταύτην ἡμέραν τῆς ἐνάρξεως τοῦ νέου σχολικοῦ ἔτους ὁ κατὰ καιροῦς ἐφοροταμίας τῆς σχολῆς δίδῃ δημοσίᾳ λόγον τῆς διαχειρίσεως αὐτοῦ, ἀπαιτοῦντα, ἀπαιτοῦντα καὶ τὴν ὑποβολὴν ἀκριβοῦς ἀπολογισμοῦ ἐξαγομένου ἐκ τῶν λογιστικῶν τῆς σχολῆς βιβλίων.

Τοὺς θεσπίσαντας τὸ μέτρον τοῦτο διέφυγεν ὡς φαίνεται τὸ γεγονός, ὅτι τὸ οἰκονομολογικὸν τῆς σχολῆς ἔτος, ἀρχόμενον ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν μαθημάτων, ἦτοι ἀπὸ τῆς 1 Σεπτεμβρίου, λήγει τῇ 31 αὐγούστου, καὶ ὅτι ἐπομένως τὸ χρονικὸν διάστημα, τὸ χωρίζον τὴν 31 αὐγούστου ἀπὸ τῆς 1 Σεπτεμβρίου, δὲν ἐπάρκει νὰ κλεισθῶσι τὰ λογιστικὰ αὐτῆς βιβλία, κατὰ τρωτῇ ὁ κατὰλληλος ἰσολογισμὸς, μελετηθῇ

οὗτος ὑπὸ τῆς ἐφορίας καὶ συνταχθῇ ὑπ' αὐτῆς ἡ νεο-
νομισμένη ἀκριβὴς καὶ πιστὴ ἐκθεσις τῆς οἰκονομικῆς
διαχειρίσεως τῆς σχολῆς.

Ταῦτα λέγω τὸ μὲν, ὅπως καταστήσω γνωστὴν τὴν
ἀνάγκην τοῦ νὰ θεσπισθῇ ὑπὸ τῶν ἀρμοδίων, ἵνα εἰς
τὸ μέλλον ἡ ἐκθεσις τῆς οἰκονομικῆς διαχειρίσεως κα-
θυποβάλληται ἐν εὐθετωτέρῳ χρόνῳ καὶ κατόπιν ἐπι-
σταμένης μελέτης καὶ ἐλέγχου αὐτῆς, τὸ δὲ, ὅπως
δικαιολογήσω ὅτι δὲν εὐρίσκομαι σήμερον εἰς θέσιν
ἵνα καθυποβάλω ἀκριβῆ γενικὸν ἰσολογισμόν, δυνάμε-
νον νὰ ἐξαχθῇ μετὰ τὸ τελικὸν κλείσιμον τῶν λογιστι-
κῶν τῆς σχολῆς βιβλίων.

Ἐπιφυλαττόμενος λοιπὸν ὅπως προσεχῶς καθυπο-
βάλω τοιοῦτον ἰσολογισμόν ἀρμοδίως τῇ Ἐφορίᾳ καὶ
δι' αὐτῆς τῇ Ὑμετέρᾳ θειοτάτῃ Παναγιότητι, περιο-
ρίζομαι σήμερον, στοιχῶν τῷ παρδείγματι τῶν ἀμέ-
σως προκτόχων μου, εἰς τὴν ὑποβολὴν ἀπλοῦ σημειώ-
ματος ταμιακῆς διαχειρίσεως, βετιζομένου ἐπὶ τῶν
δεδομένων, ἅτινα ὁ παρ' ἡμῖν λίαν εὐφρόνως γνωστός
καθηγητὴς τῆς λογιστικῆς κ. Π. Κομετζόπουλος, ὁ
ἀναλκβὼν τὴν καταστρωσιν τῶν λογιστικῶν βιβλίων
τῆς σχολῆς, τῶν κατ' ἀνάγκην μὴπω ὀριστικῶς κλει-
σθέντων, ἐξ αὐτῶν μόλις χθὲς ἐξήγαγε.

Θὰ μοι ἐπιτρέψῃ δ' ἐλπίζω ἡ Ὑμ. Θ. Παναγιότης
νὰ προσθέσω παρατηρήσεις καὶ πληροφορίας τινὰς ἐπὶ
σπουδαίων καὶ ἐνδιαφερόντων τινῶν κονδυλίων τοῦ
σημειώματος τούτου.

Καὶ πρῶτον εὐτυχὴς λογιζομῃ, εὐρισκόμενος εἰς τὴν
λίαν εὐάρεστον θέσιν ν' ἀναγγείλω τῇ Ὑμ. Θ. Παναγιό-
τητι ὅτι κατὰ τὸ διαρρεῦσαν σχολικὸν ἔτος ὅλα τὰ
ἐλλείμματα τῶν παρελθουσῶν χρήσεων, ἀνερχόμενα
εἰς λίρας 'Οθ. 838,50 ἐξωφλήθησαν, ἐξ ὧν λίραι ὀθ.
363,48 $\frac{1}{4}$ ὠφείλοντο εἰς τὸ διδάσκον προσωπικόν,
λίραι δὲ 475,23 $\frac{1}{4}$ εἰς τὸν προκάτοχόν μου ἐφοροταμίαν
ἀξιότιμον κ. Π. Χρυσόν, ὅστις διεκρίθη ἐπὶ ἀκαμάτῳ
ζήλῳ ὑπὸ τῶν συμφερόντων τῆς σχολῆς, μεγίστη δὲ
μερίμνη καὶ συμπαιδεία ὑπὲρ τοῦ διδάσκοντος προ-
σωπικοῦ.

Ἐκτὸς δὲ τούτου, πάντες οἱ μισθοὶ τοῦ προσωπι-
κοῦ εἰσιν πληρωμένοι μέχρι τῆς χθὲς, 31 αὐγούστου.

Τὸ εὐάρεστον τοῦτο ἀποτέλεσμα ὀφείλεται ἰδίᾳ καὶ
κατ' ἐξοχὴν εἰς ἑκτακτον πρόσοδον, προελθοῦσαν ἐκ
τῆς διαχειρίσεως τῶν προσόδων τῶν ἐν Βεσσαβίᾳ
κτημάτων τῆς Σχολῆς, ἀνερχομένων εἰς τὸ λίαν στρογ-
γύλον ποσὸν τῶν λ. ὀθ. 1867,34.

Ἐπειδὴ οἱ διαχειρισταὶ τῶν εἰρημένων κτημάτων
στέλλουσι τὰς προσόδους μετὰ τὴν τελικὴν εἰσπραξίν
ὀλοκλήρου τοῦ ἐτησίου εἰσοδήματος, ἐξ ὧν ἡδυνή-

θην νὰ ἐξακριβώσω, φαίνεται, ὅτι ὅσα ποσὰ εἰσπράτ-
τουσιν ἐκ δικλειμμάτων πρὸ τοῦ τέλους ἐκάστου ἔτους
καταθέτουσιν ἐπὶ τόκῳ παρὰ τινι ἐκεῖ πλησίον Τρα-
πέζῃ. Καὶ ἐκ τῶν καταθέσεων τούτων πιθανῶς προ-
ῆλθε συσσώρευσις τόκων ἀπὸ ἱκανῶν ἐτῶν ἀποτελέσα-
σα τὸ ἄνω ποσόν.

Ὅντως εὐχαρισταὶ ὀφείλονται τοῖς διαχειριζομέ-
νοις τὰ κτήματα ταῦτα διὰ τὴν ἀκρίβειαν, μεθ' ἧς ἐ-
ξετέλεσαν μέχρι τοῦδε τὸ ἀνακτεθὲν αὐτοῖς ἱερὸν καθῆ-
κον, τῆς ὁποίας ἀποτέλεσμα ὑπῆρξεν ἡ ἐπίρρωσις τῶν
οἰκονομικῶν τῆς ἡμετέρας Σχολῆς διὰ τῆς ἀπαλείψεως
τῶν βαρυνόντων αὐτὴν παλίων ἐλλειμμάτων.

Ἐτερον λίαν εὐάρεστον γινόνος εἶναι, ὅτι, παρ' ὁ-
λην τὴν οὐνοδαίαν αὐξήσιν τῆς μισθοδοσίας τοῦ προ-
σωπικοῦ, τὴν ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ἔτους ἐπελθοῦσαν
συνεπείᾳ τῆς μεταρρυθμίσεως τοῦ προγράμματος τῆς
Σχολῆς καὶ τῆς αὐξήσεως τῶν ὠρῶν τῆς διδασκαλίας
καὶ ἄλλων μὲν μαθημάτων, ἀλλ' ἰδίᾳ τῆς γαλλικῆς
καὶ τουρκικῆς, περὶ ὧν ὁ σεβ. ἅγιος σχολάρχης ἐν
καίρῳ τὰ δέοντα ἐξέθετο ἐνώπιον τῆς Ὑμ. θειοτάτης
Παναγιότητος, καὶ ἀσχέτως πρὸς τὴν εἰρημένην ἑκ-
τακτον πρόσοδον, ὅτι, ὅταν μετ' ὀλίγον κλεισθῶσιν ὀ-
ριστικῶς πάντες οἱ λογαριασμοὶ τῆς ἐνεστώσης χρή-
σεως, θὰ φανῇ ὅτι σχεδὸν ἐπετεύχθη ἐφέτος τὸ ἀπὸ
μακροῦ χρόνου ὄνειροπολούμενον ἰσοζύγιον καὶ ὅτι προ-
μηνύεται βέβαιον διὰ τὸ ἤδη ἐπ' αἰσίοις οἰωνοῖς ἀρ-
χόμενον σχολικὸν ἔτος.

Τοῦτο κατὰ μέγα μέρος εἶναι συνέπεια πενταετοῦς
συστηματικῆς ἐπιδιώξεως ἐκ μέρους τῆς ἐφορίας τῆς
ἐνισχύσεως τῶν οἰκονομικῶν τῆς Σχολῆς, ἥτις ἐπε-
τεύχθη οὐχὶ ἄνευ πολλῶν κόπων, καὶ ἥτις οὐχ ἀπαξ
προῦκλάσει καὶ ἀποδοκιμασίας, δυνάμενης νὰ ἀποθαρ-
ρύνῃ τὴν ἐφορίαν, ἐὰν δὲν εἶχεν αὕτη ἀκράδαντον
πεποίθησιν ἐπὶ τὸ δίκαιον καὶ λυσιτελὲς τῶν ὑπ' αὐ-
τῆς ληθέντων μέτρων, ἅτινα ἰδίᾳ συνίσταντο:

α') εἰς τὴν ριζικὴν τακτοποίησιν τῆς οἰκονομικῆς
διαχειρίσεως τοῦ ἱεροῦ νικοῦ τῆς Παναγίας τῆς Καφα-
τιανῆς, πολλὰς παρσχοῦσαν ἐνοχλήσεις εἰς τοὺς τὴν
πρωτοβουλίαν αὐτῆς ἀναλκβόντας, ἱκανοποιουμένους
ὅμως σήμερον ἐκ τῆς σοβαρᾶς αὐξήσεως τῶν προσόδων
αὐτοῦ, δικαιολογούσης τὴν ἐλπίδα, ὅτι συντόμως θὰ
κατορθωθῇ καὶ ἡ βεθμιαία ἀπόσβεσις τοῦ ἐκ λ. ὀθ.
1500 περίπου χρέους αὐτοῦ πρὸς τὴν Σχολήν.

β') εἰς τὴν, ἐγκρίσει τοῦ Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου, γε-
νομένην ἀντικατάστασιν σημαντικοῦ ποσοῦ χρεωγρά-
φων, μικρὸν ἢ καὶ οὐδὲν φερόντων τόκον, δι' ἄλλων
τοιούτων ἀσφαλεστάτων καὶ ἀποφρόντων τόκον με-
ταξὺ 4 % καὶ 5 %.

γ) εἰς τὴν ἐπιτυχὴ ἐκποίησιν δύο κτημάτων τῆς Σχολῆς ἐλάχιστον εἰσόδημα ἀποφερόντων καὶ τὴν τοποθέτησιν αὐτῶν εἰς ἀσφαλῆ χρεώγραφον, ἀποφέροντα σπουδαῖον τόκον.

Ἡ σχετικὴ ὁμως αὕτη οἰκονομικὴ εὐεξία τῆς Σχολῆς δὲν πρέπει νὰ ἐνθαρρύνῃ πολὺ τοὺς ὑπὲρ αὐτῆς ἐνδιαφερομένους, διότι μικρὰ τις μελέτη τῶν κονδυλίων τῆς ταμειακῆς διαχειρίσεως καὶ ἀντιπαρβολῆ τινων ἐξ αὐτῶν πρὸς τὰ ἀντίστοιχα προγενεστέρων χρήσεων, ἀποδεικνύει, ὅτι εὐκολώτατα τὸ μὲν καὶ μετὰ πολλοῦ τοῦ κόπου ἐπιτυγχάνομενον ἰσοζύγιον δύναται νὰ μεταβληθῇ εἰς ἑλλειμμα σοβαρὸν. Διότι, ἐνῶ κατὰ τὴν περυσινὴν ἀκόμη περίοδον τὰ ἐξ εἰσιτηρίων εἰσπραχθέντα ἀνῆλθον, κατὰ τὸ σημεῖωμα τοῦ κ. Π. Χρυσοῦ, εἰς λ. ὀθ. 559.51, κατὰ προγενεστέρους δ' ἐποχὰς τὸ αὐτὸ κονδυλίον ἐκυμαίνετο μετὰ λ. ὀθ. 1000 καὶ 1300, ἐφέτος τοῦτο ἀνῆλθε μὲν εἰς 400 λίρας περίπου. Ὑπάρχει δὲ κίνδυνος ἡ πρόσοδος αὕτη, διὰ λόγους εὐνοήτους, νὰ ἐξακολουθήσῃ μειουμένη.

Ἐπίσης ἡ πρόσοδος τῶν κτημάτων τῆς Βεσσαρχείας συχνάκις αὐξομενοῦται καὶ οὐδόλως ἀπίθανον νὰ ἐλαττωθῇ αὕτη ἐπὶ τινι καίρῳ ἐν: κα τῶν καιρικῶν περιστάσεων.

Ὁμοίως ἡ ἐκ δίσκων πρόσοδος ὁλονὲν τείνει εἰς ἐλάττωσιν. Κατήντησε δὲ καὶ αὕτη ἡ κοινότης Πέρην νὰ προσπαθῇ νὰ μειώσῃ τὴν καταβολὴν τοῦ ἀρχικῶς συμφωνηθέντος ποσοῦ εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ ἀρθέντος δίσκου.

Ἄλλος πόρος, δημιουργηθεὶς πρὸ τινων ἐτῶν τῇ ἀτρίτῃ προσπαθεία τῶν κατ' ἐκείνην τὴν ἐποχὴν διεπόντων τὰ τῆς σχολῆς, πρὸς ὄφελος αὐτῆς καὶ ὀφειλόμενος τῇ ἀνεξαρτήτῃ μεγαθυμίᾳ τοῦ εὐεργετικώτατου ἡμῶν ἀνκτος, διατίθεται κατὰ τὸ πλεῖστον, ἀπορᾶσαι τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ἡμῶν Κέντρου, πρὸς κάλυψιν τῶν ἀναγκῶν ἐτέρων καθιδρυμάτων, καὶ οὕτω πολλὰς τὸ ὑπὲρ τῆς σχολῆς διατιθέμενον ὑπόλοιπον εἶναι ἐλάχιστον· ἐνῶ, ἐὰν ὁ ρηθεὶς πόρος διετίθετο συμφῶνως πρὸς τὸν ἀρχικὸν αὐτοῦ προορισμὸν καθ' ὁλοκληρίαν ὑπὲρ τῆς ἡμετέρας σχολῆς, τὸ ἰσοζύγιον αὐτῆς θα ἦτο ἐξησφαλισμένον.

Ὁ πόρος οὗτος εἶναι αἱ πρόσοδοι τοῦ Ἁγίου Θεράποντος.

Οὐδόλως ἀμφισβάλω, ὅτι αἱ ἀνάγκαι τῶν ἐκπαιδευτηρίων, ὑπὲρ ὧν διατίθενται αἱ πρόσοδοι αὗται, εἶναι σπουδαῖαι. Οὐχ ἥττον καὶ αἱ ἀνάγκαι τῆς ἐθνικῆς ταύτης Σχολῆς εἶναι ἐπίσης σοβαραί. Λαμβανομένου δὲ ὑπ' ὄψιν, ὅτι τὰ οἰκονομικὰ ἑλλείμματα συνεπιφέρουσι πολλάκις καὶ ἡθικὰ τοιαῦτα, ἐπιβάλλεται ἡμῖν τὸ κα-

θῆκον ὅπως, προκειμένου περὶ καθιδρύματος οἷον ἡ Μ. αὕτη Σχολή, ἀντὶ πάσης θυσίας ἀποφεύγωμεν ταῦτα.

Θεωρῶ λοιπὸν ὡς μεγίστην ἀνάγκην τῆς Σχολῆς τὴν ἐπὶ πλέον ἐνίσχυσιν τῶν οἰκονομικῶν αὐτῆς. Δὲν ἀμφισβάλω δὲ, ὅτι διὰ τῶν εὐχῶν τῆς Ὑμ. Θ. Παναγιότητος, ἥτις ἀνέκαθεν διεκρίθη διὰ τὴν ὑπὲρ τοῦ μεγάλου τούτου ἐθνικοῦ ιδρύματος ἰδιαίτερον μέριμναν Αὐτῆς, δι' ὃ καὶ ὅλως ἰδικιτέρα ὀφείλεται Αὐτῇ εὐγνωμοσύνη, θὰ κατορθωθῇ ἡ ἐπίτευξις γενναίου πλεονάσματος δυναμένου νὰ ἀντιμετωπίζῃ ἐκάστοτε ἐνδεχομένην καὶ λίαν πιθανὴν μείωσιν τῶν προσόδων Αὐτοῦ.

ΟΙ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΚΑΙ ΟΙ ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ ΛΟΓΙΟΙ

Ἔργασίαι αὐτῶν, Ἐπιστημονικὸς βίος, Γεωγραφία, Ἱστορία, Παλαιογραφία, Ἐκκλησιαστικὴ Ἱστορία καὶ οἱ τῶν κλάδων τούτων ἀντιπρόσωποι ἐν Ἀθήναις

6. Ὁ δὲ κ. Π. Καρολίδης γράψας **τρεις Διαμαρτυρίας βαρείας** διὰ καππαδοκικοῦ κόνιδος προσενεχθείσας ἐν ὀνόματι τῆς ἀδικουμένης Ἐπιστήμης πρὸς τοὺς κυρίους Κοσμήτορας τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς ἐκάλει πρὸς συζήτησιν τὸν κ. Λάμπρου αὐτὸν, ἂν μὴ ἀπατᾷ ἡμᾶς ἡ μνήμη καὶ ἐνώπιον δικαστηρίου ἀπαρτισθητομένου ἐκ τῶν ἐν Ἀθήναις ξένων λογίων καὶ ἡμετέρων, ὧν ἡ ἐκλογή αὐτῷ τῷ ἐγκαλουμένῳ κ. Λάμπρῳ ἀνετίθετο, ἐζήτει δὲ μόνον ὑπὲρ ἑαυτοῦ χάριν μίαν, τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος. Τοῦτο καὶ μῖνον ἀπήτην τὰ μεγάλα παραργήματα τὰ ἐν Ἀθήναις σκορπισθέντα ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν, ἂν καλῶς ἡ μνήμη ἡμᾶς ὑποβληθῇ «**Σπυρίδωνος Λάμπρου Ἐπιστήμη καὶ Λογική**».

Τοιαύτη ἡ κατάστασις τῶν ἐν Ἀθήναις ἐν τῇ πρώτῃ γραμμῇ τασσομένων λογίων· οἱ ἐκ τῶν ἔξω εἰσπηδῶντες καταλαμβάνουσιν ἐπὶ τέλους τὴν προσήκουσαν θέσιν ἐν τῷ πρυτανείῳ τῶν γραμμάτων οὐχὶ διὰ τῆς πολιτείας, οὐχὶ διὰ τῆς βουλευτοκρατίας ἀλλὰ διὰ τῆς ἰκανότητος αὐτῶν, ἥτις ἐπὶ τέλους μετὰ πολλὰ ἀναγνωρίζεται ὑπ' αὐτῶν τῶν τε ἄριστα ψυχολογούντων φοιτητῶν, καὶ ὑπὸ τῶν ἀντιθέτων, τῶν ἡμιμα

θῶν καὶ δοκησισόφων αἰρόντων τὸν δάκτυλον. Ὡστε καὶ ὁ ἐκδότης τοῦ Ἀκομινάτου, τῶν Κερκυραϊκῶν Ἀνεκδότων, τῆς Ἑλληνικῆς Ἱστορίας ὑπεχώρησε διὰ τῶν **Καρολιδεῶν Ἀνεπιστάσιων** νῦν δὲ μετὰ πολλὰ ἔτη τὰς παλαιὰς ἀποθέμενος μερίμνας φιλοφρονεῖται τὸν κ. Καρολίδην ἐν τῷ **Ἑλληνομνήμονι** καὶ συναδέλφον αὐτοῦ καλεῖ. Ἀλλὰ tempora mutantur. Ἐλησμονήθησαν τοῦ ἐνὸς «ἡ καταδίωξις εἰς **Φυλακὴν καὶ εἰς θάνατον**» καὶ τοῦ ἑτέρου **αἰ πυγμαῖ**. «τὰς ὁποίας ἔπρεπε νὰ καταφέρῃ (οὕτω) εἰς ἄνδρα μὴ αἰδούμενον τὴν ἀλήθειαν...». **Ἀυφότεροι, ὅτε κ. Καρολίδης καὶ ὁ κ. Λάμπρος ἀκὴν ἐγένοντο διωπῆ.**

§ 9.

Ἀλλὰ κατὰ περίεργον σύμπτωσιν ἐν τῷ μεταξὺ γραφόντων ἡμῶν καὶ ταῦτα συναρμολογούντων ἐν μέσῃς ἐξετάσεσι ἐποπτεῖαι καὶ οἰκογενειακαῖς ἀνησυχίαις ἐπέρχονται ἡμῖν καὶ δημοσιεύματα τὰ ἡμῖν λεγόμενα στηρίζοντα, λυπηρὰ μὲν καθ' ἑαυτὰ ἀλλ' οὐχ ἦτον μαρτυροῦντα καὶ τὴν ἐπὶ τὰ βελτίω τροπὴν τῶν πραγμάτων καὶ τὴν πρὸς ἠθικοποίησιν λήψιν τῶν καταλλήλων μέτρων καὶ τὴν πρὸς τὸ καθήκον συναίσθησιν καὶ τὴν πρὸς τὸν νόμον ὑποταγήν. Ἴδου τί ἀναγινώσκουμεν ἐν τῇ **ἐφημερίδι τῶν ὁμωνύμων ἐργοστασίων** τῇ ἐν Ναυπλίῳ ἐκδιδομένῃ τῷ **«Πανελληνίῳ»** (φυλλ. τῆς 27 Μαΐου ἐ. ε.) «Δὲν δυνάμεθα νὰ βλέπωμεν οὕτω προπηλακισμένην τὴν παιδείαν, τὴν ἐλπίδα αὐτὴν ὅλοκληρου τοῦ ἔθνους. Τὰ κατὰ τῆς ἀτιμωρησίας καὶ τῆς κακῶς νοουμένης ἐπιεικειᾶς πρὸς παιδικὰ (!!;) παραπτώματα ἔφερον τὴν σημερινὴν κατάστασιν. Γυμνασιακὴ ἀναρχία ἐδῶ, Ἀγρία δολοφονία καθηγητοῦ ἐκπληροῦντος τὸ καθήκον του ἐν Ἀγρινίῳ, ἐξύβρισις καὶ ἐπίθεσις κατὰ Γυμνασιάρχου ἐν Τριπόλει!! Τραυματισμὸς διδασκάλου! Τί ἄλλο λοιπὸν θέλετε νὰ σᾶς παρουσιάσωμεν παράδειγμα ἀξιοθρηνήτου καταστάσεως τῆς Παιδείας;» κλ. Αὐτὰ φίλε κ. Λάμπρε, ὡς rector magnificentissimus διορθώσατε καὶ ἀφήσατε ἡμᾶς τοὺς ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος ἡσύχους. Ἦγοῦ τῆς ὁδοῦ, ὦ μήτερ.

Κύριος γινώσκει γράφοντες τὰ ἄνω πόσον λυπούμεθα καὶ πόσον πᾶσχομεν ἀλλ' ἔδει καὶ ὁ κ. Λάμπρος καὶ οἱ περὶ αὐτὸν νὰ γνωρίζωσι

καὶ ν' ἀναγνωρίζωσιν τοὺς πόνους ἡμῶν καὶ μὴ πλήττωσιν ἐν τοῖς μυχίοις.

§ 10.

Ἀλλὰ περὶ τῶν ἐν Ἀθήναις ἐργασιῶν προΐοντες ἐν τῷ λόγῳ τούτῳ τὰς προσηκούσας ὑποβαλοῦμεν τοῖς ἐπαύουσι καὶ μὴ ἐθελουφλοῦσι παρατηρήσεις. Πρὸ τούτου ὅμως ἀνάγκη συγκεφαλαιώσας τὰ περὶ τῆς θέσεως ἡμῶν τῶν ἐν Κων)πόλει καὶ τῶν ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος λογίων πρὸς τὴν τῶν ἐν τῷ γείτονι βασιλείῳ ἵνα προσθέσωμεν καὶ τάδε :

Εἴπομεν **ὅτι** ἡμεῖς ἐργαζόμεθα 24—30 καθ' ἑβδομάδα οὐχὶ δὲ 3 ἢ 5 ὥς ἐκεῖνοι, **ὅτι** ἐργαζόμεθα ἐν γυμνασίοις οὐχὶ ἐλλαδικοῖς **ὅτι** ἐργαζόμεθα ἐν λιμῷ καὶ αὐχμῷ βιβλιοθηκῶν, **ὅτι** ἐργαζόμεθα στηριζόμενοι ἐπὶ τῶν ἰδίων ἡμῶν δυνάμεων ἠθικῶν τε καὶ ὑλικῶν, **ὅτι** ἐργαζόμεθα οὐχὶ ἀνεξελέγκτως ἀλλ' ὑπὸ ἑλεγχον· ἐνταῦθα τοῦ λόγου γενόμενοι προστιθέμεθα **ὅτι** καὶ ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας ἐργαζόμενοι ἐκεῖνοι μὲν **ἀτάκτως** διδάσκοντες πληρώνονται **τακτικῶς**, ἡμεῖς δὲ **τακτικῶς** διδάσκοντες πληρωνόμεθα **ἀτάκτως** πολλάκις δι' ἐνδίκων μέσων λαμβάνοντες ὅτι ἡμῖν καὶ τῷ αἵματι ἡμῶν ἀνήκει, οὐχὶ δὲ σπανίως καὶ **εὐεργέται ἀναγορευόμενοι ἐν ἐφημερίδι καὶ ἐθνικῶν παιδευτηρίων**, διότι ὑπεμείναμεν καὶ ὑπὲρ τοὺς **δώδεκα** καὶ ὑπὲρ τοὺς **δεκαοκτὼ** μῆνας μὴ λαμβάνοντες τὴν εὐτελὴ μισθοδοσίαν ἡμῶν. **Ὁ ἑωρακὼς μεμαρτύρηκε καὶ ὁ παθὼν.** Καὶ εἶναι μὲν ἀληθές ὅτι ἡ κατάστασις ἐπὶ τῶν τελευταίων πατριαρχῶν καὶ τοῦ νῦν εὐκλεοῦς Πατριάρχου Ἰωακείμ τοῦ Γ' ἐβελτιώθη καὶ διωρθώθη, ἀλλὰ τὰ εἰρημένα ἡμῖν *facta sunt*.

(ἔπεται συνέχεια)

B. A. ΜΥΣΤΑΚΙΔΗΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ἡ αὐτοκρατορικὴ ἑορτὴ τῶν γενεθλίων τῆς Α. Α. Μ. τοῦ σουλτάνου—Ἐκκλησιαστικὰ χρονικά—Ἑλλήν. κοινότητες ἐξωτερικοῦ (κοινότης Ροστοβίου)—Ἡ ἑορτὴ τῆς 20 Σεπτεμβρίου—Ἐκθεαὶς τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς Μ. τοῦ Γ. Σχολῆς—Οἱ ἐν Ἀθήναις καὶ οἱ ἐν Κωνσταντινουπόλει λόγοι.

Ἐπεύθυνος Ἰ. Δ. ΤΑΝΤΑΛΙΔΗΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1948

Τ. III. 726851